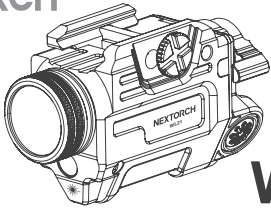


NEXTORCH

ENGLISH



WL21

SPECIFICATIONS					
	WL21R		WL21G		WL21R
ANSI / PLATO-FL1	White Light	Red Laser	White Light	Green Laser	IR Light
Light Output	650 lm	< 5 mW	650 lm	< 5 mW	350 mW
Run Time	1 h 30 min	15 h	1 h 30 min	10 h	6 h
Beam Distance	130 m	—	130 m	—	—
Impact Resistance	1 m				
Water Resistant	IPX4				
Weight and Dimensions	Weight: 108 g (Without Battery) Size: 76 mm (Length) × 33 mm (width) × 45 mm (height)				
Material	Light Source: LED / Laser transmitter Aluminum				
Battery	1 × 16340 / 1 × CR123A				

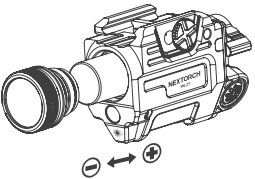
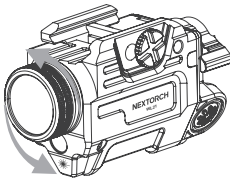
Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested WL21 with 1 × 16340 battery in 22 °C ± 3 °C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

FEATURES

- Attaches securely to MIL-STD-1913 and Glock-style rails.
- Ambidextrous rear white-light trigger and side laser switch.
- Features Laser calibration function for accurate sight.

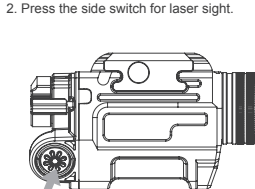
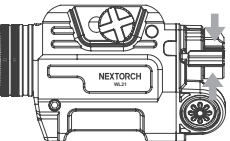
INSTRUCTION

- Battery Replacement
1 × 16340 / 1 × CR123A



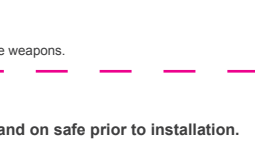
Operation

1. Momentary on
Constant on



Mounting

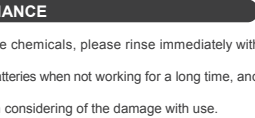
1. Loosen Rail-Adjustment Bolt by hexagonal wrench or screwdriver.
2. Push the Rail-Adjustment Bolt forward to loosen the Movable Rail.
3. Make the WL21 with the laser apertures facing in the direction of the muzzle of the weapon, and put it in the desired recoil groove of the rail.
4. Turn the Rail-Adjustment Bolt clockwise as tightly as fingers allow. Then use a screwdriver to tighten the screws.



- Note**
The Movable Rail can be replaced to fit more weapons.



- WARNING**
Confirm that weapon is unloaded and on safe prior to installation.
- Laser Sight Zeroing**
If you need to zeroing target, you must adjust the horizontal laser first to make the laser sight on the same vertical line with the target, then adjust the vertical laser to zeroing.



1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. Replace waterproof O-ring immediately when considering of the damage with use.

WARRANTY

1. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and/or materials for a period of 15-day from the date of purchase. We will replace it. NEXTORCH reserves the right to replace an obsolete product with a current production, like model.
2. NEXTORCH warrants our products to be free of defect for 5-year of use. We will repair it.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from the date of purchase.
4. In the event that any issue with a NEXTORCH product is not covered under this warranty, NEXTORCH can arrange to have the product repaired for a reasonable fee.
5. You could access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to obtain warranty service information by scanning the following QR code. You could also email us at service@nextorch.com. Call us: 0086-400-8300-799. OR contact your local dealer/distributor.



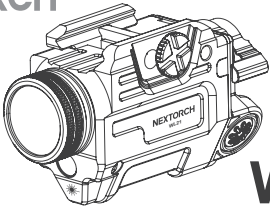
CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



NEXTORCH

DEUTSCH



WL21

SPEZIFIKATIONEN					
	WL21R		WL21G		WL21R
ANSI / PLATO-FL1	Weißlicht	Rotlaser	Weißlicht	Grünlaser	IR-Laser
Ausgangsleistung (ca. 800 mJ/m²)	650 lm	< 5 mW	650 lm	< 5 mW	350 mW
Laufzeit	1 h 30 min	15 h	1 h 30 min	10 h	6 h
Leuchtwerte (nach ANSI)	130 Meter	—	130 Meter	—	—
Fallhöhe	1 Meter				
Wasserdicht	IPX4				
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 108 g (ohne Batterie) Größe: 76 mm (Länge) × 33 mm (Breite) × 45 mm (Höhe)				
Material	Lichtquelle: LED / Lasersender Aluminium				
Batterie	1 × 16340 / 1 × CR123A				

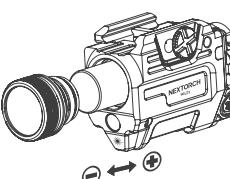
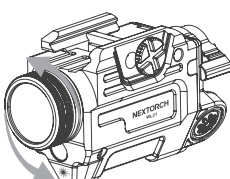
Die technischen Daten basieren ausschließlich auf dem ANSI / PLATO FL1 Standard. Die WL21 wurde hierzu mit einer NEXTORCH Standard 16340 Batterie bei einer Umgebungstemperatur von +22°C geprüft. Abweichende Leistungen (+/-) können auf die Verwendung von anderen Batterien und/oder anderen Umgebungstemperaturen zurückzuführen sein.

EIGENSCHAFTEN

- Sichere Montage an Picatinny-Schienen (MIL-STD-1913) und Glock-Montage-Schienen.
- Rechts- und Links-Schalter für Weichlicht am Heck und seitliche Schalter für die Laser.
- Die WL21 ist ausgestattet mit einer exakten Laserkalibrierungsfunktion für höchste Präzision.

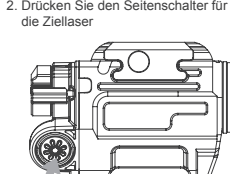
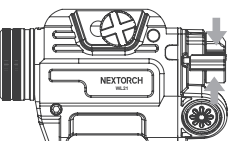
BITTE BEACHTEN!

- Batteriewechsel
1 × 16340 / 1 × CR123A



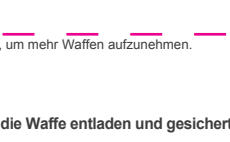
Einsatz

1. Momentan-an
Konstant AN



Montage

1. Lösen Sie die Schienensteilschraube mit einem Sechskantschlüssel oder einem Schraubendreher.
2. Drücken Sie die Schienensteilschraube nach vorn, um die bewegliche Schiene zu lösen.
3. Montieren Sie die WL21 so, dass die Laseröffnungen in Richtung der Mündung der Waffe zeigen und setzen Sie ihn an der gewünschten Position in die Schiene ein.
4. Drehen Sie die Schienensteilschraube so fest im Uhrzeigersinn, wie Sie es mit den Fingern können, ziehen Sie die Schrauben dann mit einem Schraubendreher fest.



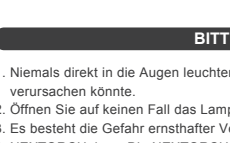
Hinweis

Die bewegliche Schiene kann ersetzt werden, um mehr Waffen aufzunehmen.

WARNUNG

Vor der Installation sicherstellen, dass die Waffe entladen und gesichert ist.

- Ziellaser Justieren**
Wenn Sie das Ziel auf Null setzen müssen, müssen Sie zuerst den horizontalen Laser einstellen, damit das Laservisier auf derselben vertikalen Linie wie das Ziel liegt und dann den vertikalen Laser auf Null stellen.
- Mit jeder halben Umdrehung des horizontalen Einstellers wird der Laserpunkt auf 10 Metern um 19 cm und mit dem vertikalen Einsteller der Laserpunkt um 19 cm verschoben.



- Niemals direkt in den Laserstrahl schauen. Laservisier nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.**

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter.
4. NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckfremden Gebrauch verursacht worden sind.

- Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:
1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
 2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Laugelauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig.
 3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
 4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren.

NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. **Garantiefall**
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.
2. **Garantiegeberin**
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland
3. **Gewährleistung**
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. **Kosten**
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.
5. **Verschiedenes**
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.
Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw., die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.
6. **Garantiefall**
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:

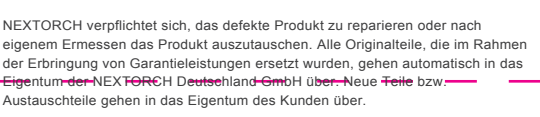
NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Keine Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. **Kontakt in Deutschland**
NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland
Telefon: +49 2056 9868780 Fax: +49 2056 9868779
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de

KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren!
Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!



ADVERTENCIA
Confirme que el arma esté descargada y segura antes de la instalación.

1. Momentary On
Encendido constant



- Montaje**
1. Afloje el Perno de Ajuste del Riel con una llave hexagonal o un destornillador.
2. Empuje el Perno de Ajuste del Riel hacia adelante para aflojar el Riel Móvil.
3. Haga el WL21 con las aberturas del láser enfrentadas en la dirección de la boca del arma y póngalo en la ranura de retroceso deseada del riel.
4. Gire el Perno de Ajuste del Riel en el sentido de las agujas del reloj con fuerza. Luego utilice un destornillador para apretar los tornillos.



- Nota**
El Riel Móvil se puede sustituir para adaptarse a más armas.

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad. Si la interna no va a ser usada durante un periodo de tiempo prolongado, retire la batería, secar la interna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

WARRANTY

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede ofrecerle el servicio de reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede enviarnos un e-mail a service@nextorch.com. Llámenos: 0086-400-8300-799. O contacte su distribuidor autorizado más cercano.



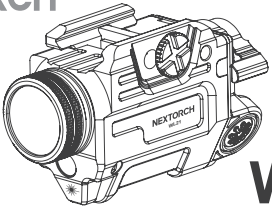
CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



NEXTORCH

ESPAÑOL



WL21

ESPECIFICACIONES					
	WL21R		WL21G		WL21R
ANSI / PLATO-FL1	Luz Blanca	Láser Rojo	Luz Blanca	Láser Verde	Luz Infrarrojo
Flujo luminoso	650 lm	< 5 mW	650 lm	< 5 mW	< 5 mW
Autonomía	1 h 30 min	15 h	1 h 30 min	10 h	6 h
Distancia haz de luz	130 m	—	130 m	—	—
Resistencia al impacto	1 m				
Resistencia al agua	IPX4				
Peso y Dimensiones	Peso: 108 g (sin pilas) Tamaño: 76 mm (largo) × 33 mm (ancho) × 45 mm (alto)				
Material	Fuente de luz: LED / emisor láser Aluminio				
Battery	1 × 16340 / 1 × CR123A				

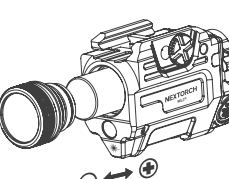
Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la interna WL21 con una pila 16340 a 22 °C ± 3 °C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilizan otras pilas, distantes o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

CARACTERÍSTICAS

- Se fija con seguridad a los rieles estilo MIL-STD-1913 y Glock.
- Disparador de luz blanca trasera ambidiestro e interruptor lateral.
- Cuenta con función de calibración láser para una visión precisa.

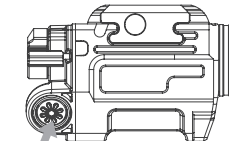
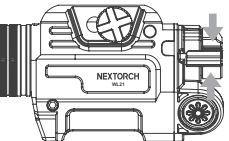
GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

- Sustitución de pilas
1 × 16340 / 1 × CR123A



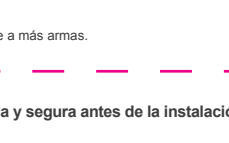
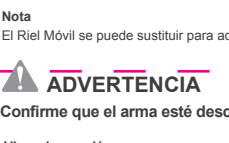
Operación

1. Momentary On
Encendido constant

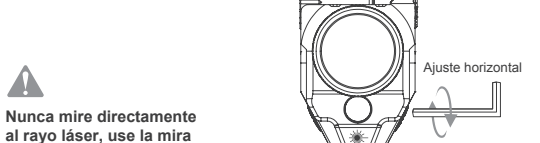


Montaje

1. Afloje el Perno de Ajuste del Riel con una llave hexagonal o un destornillador.
2. Empuje el Perno de Ajuste del Riel hacia adelante para aflojar el Riel Móvil.
3. Haga el WL21 con las aberturas del láser enfrentadas en la dirección de la boca del arma y póngalo en la ranura de retroceso deseada del riel.
4. Gire el Perno de Ajuste del Riel en el sentido de las agujas del reloj con fuerza. Luego utilice un destornillador para apretar los tornillos.



- Nota**
El Riel Móvil se puede sustituir para adaptarse a más armas.

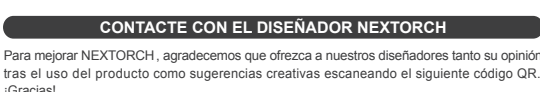


- ADVERTENCIA**
Confirme que el arma esté descargada y segura antes de la instalación.

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad. Si la interna no va a ser usada durante un periodo de tiempo prolongado, retire la batería, secar la interna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

WARRANTY

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede ofrecerle el servicio de reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede enviarnos un e-mail a service@nextorch.com. Llámenos: 0086-400-8300-799. O contacte su distribuidor autorizado más cercano.



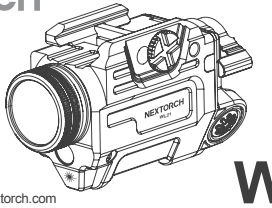
CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



NEXTORCH

FRANÇAIS



WL21

CARACTERISTIQUES					
	WL21R		WL21G		WL21R
ANSI / PLATO-FL1	Lumière blanche	Laser Rouge	Lumière blanche	Laser Vert	Lumière IR
Puissance de sortie (typique)	650 lm	< 5 mW	650 lm	< 5 mW	350 mW
Durée d'utilisation	1 h 30 min	15 h	1 h 30 min	10 h	6 h
Distance du faisceau	130 m	—	130 m	—	—
Résistance aux impacts	1 m				
Étanchéité	IPX4				
Poids et dimensions	Poids: 108 g (sans batterie) Size: 76 mm (Length) × 33 mm (width) × 45 mm (height)				
Matériaux	Source de lumière: LED / émetteur laser Aluminium				
Batterie	1 × 16340 / 1 × CR123A				